



January 11, 2023  
4:30pm

Dear BES Families,

It's been a hectic couple of days at BES while we work on addressing the gas issues on campus. We want to share a brief update with you here to keep you in the loop with what's going on, what's been fixed, and what is still an ongoing issue.

1. A propane leak was detected near the TK building. The oversaturation of the ground, due to this recent storm, pushed the propane up into the air which is why staff were able to smell it and detect the problem in the TK and K-1 buildings. This issue is now fixed. The pipe has been replaced in addition to new fittings on either end. That's the good news.
2. Several BES buildings are registering high levels of methane gas. These elevated levels are localized to the K-1 building, 1st-2nd gd building, and front office. (TK building to be determined once we confirm the propane has entirely dissipated.) This morning, staff measured gas levels in buildings on every campus in the district and have found no further evidence or presence of methane beyond these few buildings on the BES campus.

Several local agencies have come to campus to help us figure this problem out. A sewer issue has been ruled out. The consensus is that this is a ground issue. We still need to better detect exactly where it's coming from, but we do not expect this problem to resolve until the ground can dry out enough for methane levels to return to normal. We will be ventilating the affected buildings each day and will continue to monitor gas levels across the campus.

For everyone's safety, **BES students will need to remain off campus through the end of this week.** During this time, **students will be provided with independent study work from their teacher(s).** The school will reach out to families with more details soon. **Families may pick up free lunches from the Cafeteria from 11am-12pm** on Thursday 1/12 and Friday 1/13.

Our hope, and what our efforts will continue to work towards, is to have all staff and students back on campus Tuesday, 1/17. But there is much out of our control here. It's essentially "bad luck" that our campus is located exactly where it is to be a low spot for the ground water and methane to go. You will hear from us on Monday 1/16 whether or not the entire campus will open back up on Tuesday 1/17, or other respective plans.

Thank you for your support. We are doing everything we can to make our campus safe and ready for all students and staff to return. We'll get through this!

- Katie Kolker, BUSD Superintendent & Dr. Gretchen Skrotzki, BES Principal



11 enero 2023  
4:30pm

Estimadas familias de BES,

Han sido un par de días intensos en BES mientras trabajamos para abordar los problemas de la fuga de gas en el campus. Queremos compartir una breve actualización con usted para mantenerlo informado sobre lo que está sucediendo, lo que se solucionó y lo que aún continúa siendo un problema.

1. Se detectó una fuga de propano cerca del edificio TK. La sobresaturación del suelo, debido a las fuertes lluvias recientes, empujó el propano hacia el aire, por lo que el personal pudo olerlo y detectar el problema en los edificios TK y K-1. Este problema ya está solucionado. La tubería ha sido reemplazada además de nuevos accesorios en ambos extremos. Esa es la buena noticia.
2. Varios edificios de BES están registrando altos niveles de gas metano. Estos niveles elevados están localizados en el edificio K-1, el edificio de 1 y 2 grado, y la oficina principal. (El edificio TK se determinará una vez que confirmemos que el propano se ha disipado por completo). Esta mañana, el personal midió los niveles de gas en los edificios en cada campus del distrito y no encontró más evidencia o presencia de gas metano más allá de estos pocos edificios en el campus de BES.

Varias agencias locales han venido al campus para ayudarnos a resolver este problema. Se ha descartado un problema de drenaje. El consenso es que se trata de un problema de fondo. Todavía necesitamos detectar exactamente de dónde viene, pero no esperamos que este problema se resuelva hasta que el suelo se seque lo suficiente como para que los niveles de metano vuelvan a la normalidad. Ventilaremos los edificios afectados todos los días y continuaremos monitoreando los niveles de gas en todo el campus.

Para la seguridad de todos, **los estudiantes de BES deberán permanecer fuera del campus hasta el final de esta semana**. Durante este tiempo, **los estudiantes recibirán trabajo de estudio independiente de sus maestros**. La escuela se comunicará con las familias con más detalles pronto. **Las familias pueden recoger almuerzos gratis en la cafetería de 11 am a 12 pm el jueves 1/12 y el viernes 1/13**.

Nuestra esperanza, y hacia lo que nuestros esfuerzos continuarán trabajando, es que todo el personal y los estudiantes regresen al campus el martes 1/17. Pero hay mucho fuera de nuestro control aquí. Es esencialmente "mala suerte" que nuestro campus esté ubicado exactamente donde debe ser un punto bajo donde se concentra el agua subterránea y el metano. El lunes 16 de enero le informaremos si todo el campus volverá a abrir el martes 17 de enero, u otros planes respectivos.

Gracias por tu apoyo. Estamos haciendo todo lo posible para que nuestro campus sea seguro y esté listo para el regreso de todos los estudiantes y el personal. ¡Superaremos esto!

- Katie Kolker, Superintendente de BUSD y Dra. Gretchen Skrotzki, Directora de BES